

Zpravodaj

Českého krajského spolku Beseda



Číslo 2 – duben 2009 Trimestriel – jévrier 2009 erste trimester – April 2009

EDITOR: Anita Březinová – Vanesse, 15, Rode Kruisstraat, 2830 Willebroek

Tel.: 03 / 866 05 07, E-mail: anitabrezinova_int@msn.com

Bureau de dépôt: 1420 Braine-l'Alleud 1



Milí čtenáři, členové a sympatizanti Besedy,

tak jsem zase v Belgii, v Bruselu, ve spolku a je to - po ostravsku - „fajne“. To, že jsem zpátky, je vlastně tak trochu zásluha Besedy, ale to by bylo na dlouhé vyprávění, takže si to povíme třeba na příští akci: o)

Doufám, že vás hned v úvodníku neotrávím malou rekapitulací, ale nedá mi to. Když jsem v roce 2006 odjížděla, Beseda začala pravidelně využívat internet a měla za sebou první josefovskou zábavu, přivítali jsme se s novým panem velvyslancem, výbor začal mládnout a vypadalo to, že se něco děje. A dělo se...

Na poslední Svatováclavské jsem se nestačila divit, když mi Anita postupně představila Tomášovu divadelní sekci, Hanku s projekty pro děti a další nové „výbornice“ Evu a Yvonu. Olga naštěstí zůstala a pořád peče ty nejlepší buchty, Marta s Alenou externě bdí nad tím, aby náš „young and free team“ nepřeválcoval stoletou solidní stavbu a na placce narychlo nepostavil zábavní centrum. Od toho tu jsou však jiní a Beseda se i nadále snaží být hlavně místem setkávání krajanů, kteří žijí mimo vlast. Na tom, že všechno se ubírá tím správným směrem, má lví podíl Anita, která spolek kočuruje, i když ji to občas stojí čas a hlavně nervy, jako ostatně nás všechny. Ale co už... spolek není o předsedkyni, o mně, projektových manažerech ani o „cash-flow“. Je o krajanech a dobrém pocitu, že člověk dělá „mimoškolní aktivitu“, která má smysl.

A abychom si my, Češi a Moraváci, Slovinci a ostatní přátelé Spolku byli ještě blíží, vytvořili jsme internetovou besední stránku:

www.beseda.be

Klikněte si na ni, kdykoliv budete chtít vědět, co krajané plánují, když budete hledat třeba kontakt na lékaře nebo se podívat na fotky z BBQ, z divadla Jen tak, z Mikulášských, Josefovských a Václavských – a to jak ty nové, tak ty staršího data.

Beseda na internetu vznikla pro krajaný, a proto jí přejeme, ať ji krajané navštěvují, občas ji nakrmí informacemi, přidají novinky a nápady tak, aby byla užitečná pro každého.

Ať tam vždycky najdete, co hledáte!

Kristýna Kadlecová

P.S.: Držíme palce všem krajanům, kteří usilovně pracují na tom, aby druhá polovina Českého předsednictví byla přinejmenším stejně úspěšná jako ta první.

Fotky z Mirana, kde Beseda pořádala večírek pro všechny naše zde pracující Čechy, najdete také na www.beseda.be. Mrkněte na ně! Na party se sešlo na pět set hostů, kteří se výborně bavili: David Černý promítal snímek o instalaci Entropy, Tomáš Lajkep, Tomáš Jacko a Ludvík Regner vystavovali svá díla, CzechTourism dělal osvětu mezinárodní komunitě, Honza Fikáček fotil, Deutsche Welle dělala rozhovory a francouzská televize filmovala. Prostě stálo to za to!



BESEDA

15, Rode Kruisstraat
2830 Willebroek

Destinataire

BELGIQUE - BELGIE

P.P
1420 BRAINE-L'ALLEUD
6/68473

Manon Lescaut

Chtěl bych jménem všech zúčastněných poděkovat všem, kteří 13.3. a 14.3.09 přišli shlédnout naše divadlo, i všem, kteří nám s přípravou pomáhali či jakýmkoli způsobem nám vyjádřili svou podporu.

Z ohlasů, které mi docházejí, se znovu přesvědčuji o tom, že krajské divadlo nachází své diváky a příznivce i v záplavě akcí, které se zde odehrávají. Jsem rád, že si česká komunita váží domácích kulturních tradic, k nimž bezesporu patří i snaha budovat něco vlastními silami a vracet se k literárnímu pokladům minulosti.

Chtěl bych také poděkovat dětem, které se nechaly inspirovat uvedenou hrou a jejichž výtvarnou snahu bychom rádi ocenili. Jejich obrázky budou vystaveny na červnovém BBQ, které chystá naše Beseda, a vybraný vítěz obdrží při té příležitosti odměnu.

Naším příznivcům mohu slíbit, že se již brzy pustíme do nácvičky další hry. Tentokrát jsme vybrali hru od K. Čapka - Ze života hmyzu. Původně jsme plánovali uvedení této hry na podzim, ale jak to vypadá, nepřipravíme ji dříve, než začátkem roku 2010. Děkuje všem za dosud pro-

jevenou přízeň a jsme rádi, že náš divadelní projekt našel mezi českými expaty tolik zájemců.

T. Lajkep



REKLAMA



Představujeme Vám Belgické hoteliery v České republice: společnost Outline Travel

Českou republiku, její přírodu a krásy Vám určitě představovat nemusíme, nicméně nabízíme Vám možnost zařídit si dovolenku na míru "doma v Čechách" přímo z Belgie.

Cestovní kancelář OUTLINE z Gentu vlastní hotely a spolupracuje s hoteliery v celé České Republice a nabízí moderní, útulné pokoje, perfektní služby, výtečnou kuchyni a možnost sportovního vyžití, nebo jen sladké nicnedělání ...



- Kulturní a nebo sportovní vyžití na míru pro skupiny i jednotlivce
- Individuální rezervace v hotelích po celé České republice

- Citytrips do Prahy a jiných kulturních měst v České Republice
- Česko-vlámsky mluvící průvodci
- Akce pro firmy, team-buildingy a mnohem více..

Šumava Hotel Gandalf

Comfortabel charmehotel
Uitmundende keuken
Overdekt zwembad

Kouzelný hotel • Bohatá kuchyně
• Krytý bazén

7 nachten in HP in twee persoonskamer
7 noci s polopenzí ve 2lůžkovém pokoji
€ 315 pp / € 315 za osobu

Šumava Jirčina

Vakantiedorp met Internationale uitstraling.
Hoogtepiste, afvaarten, klimmen, paardrijden

Turistická vesnička s mezinárodním duchem
• Lyžařské středisko • Horolezecká stěna a koně.

7 nachten in BB in twee persoonskamer
7 noci v BB ve 2lůžkovém pokoji
€ 180 pp / € 180 za osobu

Charme Hotels – Bij Belgen in Tsjechië Kouzelné hotely u Belgičanů v Čechách

Buchovice: Buchlovpark
Praha: Auberge de Provence
Štěchovice: Villa Ginetta
Liberec: Villa Flamendr
Susice: Hotel Gandalf
Honří Cerekve: Rustikal
Ontvang een wandelkaart bij boeking
voor 31 mei 2009! Turistická mapa zdarma
při rezervaci pokoje do 31.5. 2009!

Info en reservatie / info a rezervace: Outline Travel bvba Lic A 6061, Gent - België, 0032 -9.219 90 18,
00420 724 799 277, info@outline-travel.com – België, info@pensionjiricina.com - Tsjechië

www.outline-travel.com

"Ahoj Miláčku, dnes jsem za nás za oba zaplatila členství ve spolku Beseda! Představ si, že to je jen 17 euro na rok"

"Proč jsi to udělala? Víš, že NEJSEM příznivcem takových věcí!"

"Přeci se občas jejich akcí účastníme... a vždy je to moc fajn."

"No dobře, ale na to nemusíme být členy. Nebo snad ano?"

"Nemusíme, to máš pravdu. Ale takto jim vyjadřujeme také naši podporu. A oni jsou přece celkem milí."

"Ale co za to?"

"Členové Besedy mají na každé akci nějaké výhody. A také nám budou posílat tištěný Zpravodaj. Poslední dobou ještě lepší než dřív. Však jsi ho minule před Pepou chválil."

"No, tak dobrá. Vidíš Pepa! Ten by se také mohl stát členem. ... Pepooooo! Kde je Pepa?"

"Pepa má dnes rande s Zapomněl jsi?"

"Hmmm."

"A už jsi tu novou Pepovu známost viděl? Kdo to je?"

"Já nevím. Nestarám se o takové věci. To je jeho věc. Však se zeptej jeho, ne?"

"Mohl by ji přivést třeba na některou akci Besedy. Co myslíš?"

Už jsi mu říkal o grilování v Lese snů?"

"No, nevím. Asi jo, ale můžeš jim o tom ještě napsat, to víš zamilovanost. **No, když ji miluje, tak není co řešit.**"

Chcete-li být členy Besedy i Vy, zašlete roční příspěvek ve výši 17€ za rodinu (nebo 12€ za jednotlivce) na účet Krajského spolku: 363 - 0302241 - 29. Členstvím v Besedě Vám nevznikají žádné povinnosti, leč můžete se těšit na pravidelnou dodávku tištěného Zpravodaje, slevy na vstupném a drobné pozornosti na akcích pro dospělé i děti. A hlavně: Podpořte dobrou věc!

Tradiční červnové grilování s Besedou

Co může být lepšího než zakousnout se do šťavnatého steaku s křupavou kůrčičkou? Kdo by odolal? Přijměte tedy srdečné pozvání na naše již tradiční červnové grilování v Bois des Rêves.

Kdy?

V sobotu 6.června 2009 od 12 do 19 hodin

Kde?

« Bois des Rêves » u Ottignies a Wavru

Allée du Bois des Rêves 1, B-1340 Ottignies/Louvain-la-Neuve

Krytá grilovací místa F,G,H hned vedle dětského hřiště

Co pro Vás připravujeme?

Jako obvykle se můžete těšit na **bohatý výběr specialit ke grilování** - maso a uzeniny máme čerstvé a prvotřídní kvality, ceny mírné. Na místě bude k dispozici chleba, pečivo, hořčice a další přílohy a pochoutky včetně salátů, výborné domácí koláčky, káva a čaj stejně jako výběr alkoholických a nealkoholických nápojů. Nemůže chybět ani plzeňské pivo.

Pro děti je na místě k dispozici výborně vybavené dětské hřiště, a pro všechny velké i malé zájemce vyhlášíme **soutěž v bublifukování**, která proběhne od 15 -16 hodin. Potřebné **vybavení si doneste s sebou**, pro vítěze budou připraveny diplomy a malé odměny.

Vstupné:

Pro členy spolku Beseda **ZDARMA** (členský příspěvek na rok 2009 zaplacen nejpozději do 31. 5. 2009), pro nečleny **5 EUR**. Členové spolku navíc při vstupu obdrží jako pozornost poukázku na jeden **buřt zdarma**.

Přihlášky:

Zasláním e-mailu na adresu spolek.beseda@email.cz nebo telefonicky na 0032 / 866 05 07; 0032 495 / 77 91 18. Na základě počtu přihlášených budeme koncipovat množství občerstvení, děkujeme za Vaši spolupráci.

Parkoviště je k dispozici na místě, více informací naleznete na www.boisdesreves@skynet.be

Akce se koná za každého počasí!



Pozvánka na jarní setkání krajanů

Milí krajané, milé krajanky,

Přijměte prosím pozvání na tradiční dýchánek, který se uskuteční v sobotu 23. května 2009, v 15:00 v Pražském domě. **Téma diskuze bude „Kniha mého srdce“** a čestným hostem nová krajanka a překladatelka, slečna Jana Dratvová, která nám představí svou prvotinu, knihu belgického spisovatele Georgese Rodenbacha: Mrtvé Bruggy.

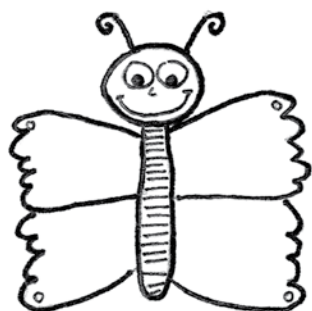
Jak sama říká:

Zdál se to být zpočátku nerealizovatelný projekt: předložit současnému čtenáři křehké dílo symbolistní literatury na pomezí poezie a prózy, které přes bloudění mlhavými uličkami pietních Brugg, přes obrazy deštivých nábřeží podél kanálů, v nichž se shlížejí domy a zvonice, líčí za tesklivého odbíjení zvonkohry stav duše člověka, jenž je s městem provázán tisícem neviditelných pout analogie. Takové dílo jako by ani nepatřilo do uspěchaného a přetechnizovaného světa počátku

21. století a literatury, která tento svět odráží. Toto je však pouhé zdání, stejně jako první dojem z knihy Mrtvé Bruggy, jenž se může zdát šedý, teskný a ponurý. Takový dojem však bude mít pouze onen rychle konzumující čtenář, který se nepozastaví nad některým z mnoha dalších významů, jež závěsy šedi rozhrnují a vpouštějí světlo naděje do duší, které ani v dnešní době nepřestaly snít a toužit.

Význam tohoto těžko zařaditelného díla pochopili již počátkem 20. století mnozí představitelé českých avantgardních směrů, zejména pak ze skupiny kolem Moderní revue, a mnohým z nich se stalo inspirací k další tvorbě. Již roku 1906, tedy 14 let po jeho vzniku, jej českému čtenářskému publiku zprostředkoval ve vynikajícím překladu Otokar Šimek. I přes popularitu, které se v českém prostředí počátkem 20. století těšilo dílo jednoho z nejvýznamnějších belgických spisovatelů 19. století, Georgese Rodenbacha, upadlo za 100 let téměř do zapomnění.

Připomenutí tohoto díla českému čtenářskému publiku by se neuskutečnilo bez úsilí několika nadšenců a bez laskavé podpory Francouzského společenství Belgie. Jana Dratvová, romanistka a překladatelka žijící v Belgii, představuje v jazyce bližším současnému čtenáři nový překlad Mrtvých Brugg, jenž byl v roce 2007 oceněn Obcí překladatelů. Originální ilustrace malířky a grafičky Jany Hakenové doprovázejí pečlivě a vysoce esteticky vypracované vydání knihy, jejíž existenci nezištně a velkoryse umožnilo nakladatelství AOS publishing.



Milí rodiče,

chcete Vaším malým dětem dopřát více pohybu? Baví je tancování a poskakování v rytmu dětských říkanek a písniček? Chcete upevnit jejich kontakt s českým a slovenským jazykem?

Pokud ano, můžete je dovést do nového tanečního a pohybového kroužku **Motýlci**. Náplní kroužku jsou tanečky na lidovou hudbu i na písničky z pohádek, říkanky a pohybové hry.

Kroužek je určen pro děti ve věku **od 3 do 6 let** a bývá **v neděli od 13 do 14 hod** v tělocvičně v Lycée La Retraite, rue Charles Quint 113. Motýlky vede instruktorka se zkušenostmi s touto činností v ČR. Cena: 4 eura/hodinu

• **Předběžné termíny:** 26.4.- 3.5., 10.5., 18.5., 24.5., 31.5., 7.6., 14.6., 28.6.

• **Kontakt:** Veronika Brázdilová, 0497758092, veronika.brazdilova@sciences-po.org



Jak jsem kradla

Jedu v trolejbusu a dělá se mi špatně.

Ještě dvě stanice, ještě dvě stanice, říkám si pro sebe a dítě, které čekám, úpěnlivě protestuje proti tak oblíbenému parfému "Duchy Moskvu", kterými je navoněná soudružka vedle. Visím na tyči a modlím se, abych přežila. Je 6.15, pracuji se od 7.00, budíka jsem měla na 5.00. Vražedné. Kdo to vymyslel?

Na stanici za náměstím jsem prostě nevydržela a nechala jsem se trolejbusem vyplivnout.

Zase pozdě, nestihám..., říkám si a pomalu se vydávám směrem k vysokému čoudícímu komínu pěšky. Ranní nucená procházka šedým městem se stejně šedými stíny spěchajících lidí. Mlčenlivě se míváme, začínám zase myslet na miminko, a jak půjdu na mateřskou, jak budeme s maminkou pašovat z NDR v podprsenkách dětské košíčky, dupačky a převážet kočárek, a vůbec na samé příjemné věci, až se ocitám, tradičně pozdě, na vrátnici u píchaček.

Výjimečně zde dnes nestojí rozložitá předsedkyně naší komunistické buňky, paní Hana, jejíž oční make-up spočíval v tom, že si uměla bravurně uplínout na uhelně černou tužku na obočí a vyrysovat si takové linky, že by jí to záviděla i Kleopatra.

Naše paní Hana dohlížela ve stylově černé dlouhé sukni rozšafně, ale přísně, takže si každý – soudruh i nesoudruh zastrčil píchačku a pohybem klikou dolů si odcvaknul

pracovní dobu od 6.45 do nevidím, protože přesčasy se nepočítaly. Za každých 10 pozdních minut zrána byla ale půlhodina „po škole“.

Soudružka Kleopatra ale dnes není, tak nenápadně беру kartu do ruky a pokusím se zamrkat na šéfa, aby mi příchod napsal ručně. Můj šéf - naprosto perfektní, inteligentní člověk, který bral budování socialismu na lehkou váhu, byl u oné dámy samozřejmě v nelibosti. On sice nebudoval, ale přemýšlel mozkiem a do mrtvolného života v době po znárodnění v roce 1948 to byla jedna z mála osob, která měla v podniku nějaké výsledky.

No... a jak jedu výtahem do sedmého patra ... tak mi karta na docházku vypadla. A mohu vás ujistit, že náhodou, protože v té době jsem nebyla schopná vymyslet nic tak podlého, jako zneužít pracovní průkaz. Navíc ve výtahu se mnou jelo několik mužů, kteří riskovali ruce, aby ono "písmo svaté" zachytili před pádem do pekelných hlubin šachty....

Tak a je hotovo a já jsem bez 2000,- Kčs měsíční výplaty. Vzlykajíc a nešťastna si už v duchu vymyslím plán, jak přesvědčím gynekologa, že čekám trojčata a že chci na rizikové těhotenství, abych mohla zůstat doma a v klidu.

Než jsem dojela nahoru, už jsem brečela a šla jsem se svěřit šéfovi. „No joo, když vy na to jdete špatně“.... A poradil mi pár opravdu dobrých triků s dovětkem, že dělám svoji práci dobře a když přijdu občas poz-

dě, svět se nezboří.

A tak jsem se držela dobrých rad nadřízeného: když jsem příště přišla pozdě, neztratila se jen píchačka Březinové, ale i píchačky abecedně spřízněných kolegů, jindy „šprýmař“ ukradl docházku náhodně vybraných pracovníků (včetně Březinové). Občas mi šéf napsal docházku ručně, a když byl na služebce a v práci bych opravdu jen zírala z okna, zapsal mi výkon práce na „detašovaném pracovišti“ (rozuměj: doma). O své know-how jsem se solidárně podělila s kolegyňkami, a tak jsme se propracovaly tak daleko, že jsme odešly na poštu (rozuměj: domů) a zaskočily si odpoledne označit odchod z práce do Městských služeb, kde nás vrátný uctivě zdravil jako „nové zaměstnankyně“.

Myslím, že Kleopatra věděla, že píchačky krademe, ale chytit nás nemohla. Byly jsme dokonale sehraný „partyzánský oddíl“. Její pohledy na chodbě by ale mohly zabíjet.

Bříško rostlo, já úspěšně došla až do doby předporodní a vrátila se do práce až v době, kdy se nosily trikolory Občanského fóra.

A proč vám to všechno píšu? Ne dávno jsem si uklízela knihy a v Remarqueově *Na západní frontě klid* jsem měla stranu 56 založenou píchačkou...

...samozřejmě, měsíc nedokončený ☺

Anita Březinová

Krajanský KudyKam

Tentokrát vřele doporučujeme zajít si „na koníčka“ do hospůdky DE KUIPER, 51 Vissers straat ve Vilvoorde. Od Bruselu je to, co bys kamenem dohodil.

Stůl si můžete rezervovat na tel. 02 251 13 87 jen do 6 večer, pak už se chodí „na slepo“ a je skoro vždycky plno, v pondělí a úterý mají zavřeno. Objednejte si krvavý Paardensteak, fritjes s tou nejlepší domácí majonézou a pivo, večere vás vyjde na nějakých 30€ a budete překvapení, jak jedlý může být takový kůň.

Představujeme vám **krajan**y

Jaro konečně dorazilo do Bruselu a my sedíme na sluncem zalité terase, ve vile, o které jsme slyšely vyprávět již tolikrát. Prohlížíme si se zaujetím ateliér, kde jsou na stojanech vystaveny krásné obrazy, ty však visí i všude kolem nás, po celém domě.

Jsme totiž u Olgy Dohnalové-Bontridder a jejího manžela architekta Alberta Bontriddera.

Paní Olga se narodila v červnu 1925 v Praze. Dětství prožila šťastně, její rodiče patřili do vyšší společenské vrstvy, takže se odmalíčka setkávala s mnoha známými osobnostmi. Matka milovala franštinu a proto byla malá Olga zapsána do francouzské obecné školy. Od r. 1939 pak pokračovala na francouzském gymnáziu, ve kterém studovali i bratři Zábodští, později slavní čeští hokejisté (Oleg žije rovněž v Belgii – pozn. autorky). Toto gymnázium však nedostudovala, byla právě v tercii, když Němci školu zavřeli.

Rodině se podařilo válku přežít a Olga, která měla vlohy pro výtvarnictví, začala studovat na grafické škole, odkud pak o rok později přešla na UMPRUM. Tam se nejdříve věnovala textilu, který ji však příliš nezaujal, proto při první příležitosti přešla na malířství k profesoru Janu Bauchovi. Malířství pak již zůstala věrná. UMPRUM se časem změnilo na VŠ umělecko-průmyslovou, kterou ukončila diplomem v r. 1948. Předtím ale ještě stihla odjet v roce 1947 na měsíční stipendium do Paříže. Opojená Paříží a znechucená nástupem komunistů k moci, jakož i podivným úmrtím Jana Masaryka, které nesla velice těžko, využila nabídky spolčnicka svého bratra k útěku z ČSSR. Po krátkém cestování po Evropě se nakonec dostali do Francie, kde se paní Olga usadila v r. 1948 natrvalo.

A zde se vám otevřel nový svět ...

Copak o to? První dva roky jsem v Paříži studovala a snažila se prosazovat v malířství, jak se jen dalo. V té době jsem rovněž nepocítovala žádné finanční problémy. Avšak později peníze začaly docházet, byla jsem emigrantkou, neměla jsem tedy právo ve Francii pracovat. Protloukala jsem se jako kreslířka textilu i jako malířka. Když mi bylo jednou nabídnuto, zda bych, když už jsem ta malířka, nemohla komusi nalakovat nábytek, nesla jsem to velice těžko. Naštěstí lidé, kteří ode mě požadovali tuto službu, mi nakonec zařídili povolení k práci. Jenže k čemu vám je povolení, když v té době žádná práce neexistovala? Díky mým francouzským přátelům jsem však nakonec práci ve svém oboru sehnala. Po mém příchodu do Paříže jsem měla velké představy o tom, jak budu dobrá malířka, bez peněz se však začaly hromadit problémy. Bydlela jsem v šestém poschodí nájemného bytu pro služky, neměla jsem kde malovat, nezbylo mi nic jiného než s malováním pomalu přestávat. Nikdy jsem si však neodpustila návštěvy výtvarných výstav. Alespoň díky jim jsem stále zůstávala v kontaktu s uměním.

Jenže pouze výstavami člověk žít nemůže ...

To sice ne, ale občas se může stát třeba i zázrak. Na jedné takové vý-

stavě, na které jsme se sešli jen tři návštěvníci, se se mnou pustil do hovoru muž, který se představil jako Albert, architekt a básník z Bruselu. Začal mě provázet, nemohla jsem nepostřehnout, že se mu líbím. Jak se to už ale někdy stává, ztratili jsme se z očí. Albert byl však vytrvalý, hledal mě tak dlouho, až mě našel. Aby mě již nikdy neztratil, požádal mě o ruku. V září 1953 jsme se v Paříži vzali.

Pak přišla konečně doba, kdy jste se znovu začala věnovat malířství, že?

O tom jsem sice stále snila, ale hned to nešlo. Odjela jsem totiž s manželem do Belgie, a protože přišly děti, já malování odkládala i nadále. Malovat nešlo i proto, že jsem se mu snažila pomáhat co nejvíce. Manžel vyprojektoval a posléze v roce 1958 postavil vilu, na onu dobu velmi avantgardní, ve které nezapomněl ani na krásný ateliér, kterému jsem samozřejmě neodolala a pomalu se opět pustila do malování. Manžel se později stal členem belgické Královské akademie.

Stěny celé vily jsou skutečně ověšeny obrazy, namalovanými paní Olgou, jsou tam vystavena i výtvarná díla jejího syna Thierryho, který je sochařem a věnuje se i bižutérii. Pouze dcera Iva se umění jen obdivuje.

A co krajané?

Do české komunity v Belgii mě uvedl Quido Müller, druhý z osobních tajemníků našeho vzácného ministra zahraničí Jana Masaryka. Paradoxem bylo to, že mě s dalšími Čechy, s panem Klapkou a s paní Šrailovou, náčelníci v Sokole, seznámila moje belgická přítelkyně Madeleine Colard. S krajan y jsem pak zůstala ve spojení i nadále.

I když se můj velký sen o vystavování obrazů nesplnil, v roce 2005 se na mě usmálo štěstí. Český velvyslanec Jiří Havlík mi umožnil uspořádat výstavu nejen mých obrazů ale i prací mého muže a výtvarných děl syna Thierryho v Českém centru.



Záběr z výstavy v Českém centru

Navíc jeden z mých obrazů s Prahou visel svého času na čes. velvyslanectví v Bruselu a nyní se nalézá v Mexiku.

Na závěr nutno dodat, že paní Olga zůstává stále tělem a duší Češkou, čte české knihy, recituje české básně a stále vzpomíná na svoji vlast, do které se, kvůli svému a manželovu zhoršujícímu se zdravotnímu stavu, již nemá možnost vrátet.

Díky za zajímavé vyprávění a přání pevného zdraví do dalších let vyjádřily manželům Bontridderovým jménem krajského spolku

Alena Gilbert (autorka článku)
a Marta Hoenig

3. Krajský folklórní festival, 16.-20.9. 2009

Jménem paní konzulky zveme co nejsrdečněji naše krajan y, aby se zúčastnili festivalové přehlídky, aby předvedli ukázky svého umění pěveckého nebo tanečního, případně ukázky fotografií ze života krajské obce na výstavě, která bude součástí festivalu.

Účastníkům nabídneme výlety, výstavu nazvanou Středočeský kraj - srdce Evropy, přehlídku dokumentárních filmů o krajan ech v zahraničí, společná setkání u tradiční české kuchyně, exkurze a setkání se zajímavými osobnostmi kulturního a politického života České republiky. Pokud máte co nabídnout, kontaktujte prosím předsedkyni krajského spolku Beseda, paní Anitu Březinovou.

ADMINISTRATIVNÍ, JUSTIČNÍ A OBČANSKO-PRÁVNÍ ÚŘEDNĚ OVĚŘENÉ PŘEKLADY ZE / DO VŠECH EVROPSKÝCH JAZYKŮ



Jan Wanka & kolegové
02/734 47 65 - 0495/671 638
jan.wanka@telenet.be

LEGALIZACE DOKLADŮ, INFORMACE O ADMINISTRATIVNÍCH
POSTUPECH V BELGII A PRÁVNÍ PORADENSTVÍ ZDARMA

Společenská rubrika



4. prosince 2008 se narodila dvojčátka **Adam a Simon**, synové Petry a Pavla Doubkových.

1. února 2009 se narodil **Kryštof**, bratříček Emmy a syn Dany a Václava Kolajových.

23. března 2009 se narodil **Sam**, bratříček Tima a syn Jany a Jana Benešových.

13. února 2009 se narodil **Vojtěch**, syn Sylvy a Jiřího Šurmanových.

6. března 2009 oslavila narozeniny paní **Marie Dobbelaere – Konštantová**.

1. dubna 2009 oslavila narozeniny paní **Adriena Van de Perre**, kulinářská odbornice z restaurace „U tří lip“.

19. dubna 2009 oslavil narozeniny náš krajan, pan **Leopold Van Riet**.

4. května 2009 oslaví narozeniny dlouholetá členka Besedy, paní **Blanka Valachová**.

6. května 2009 oslaví narozeniny paní **Růžena Husinecká – Mees**.

30. května 2009 oslaví obdivuhodné 97. narozeniny nejstarší krajanka, paní **Ludmila Kupková – De Praetere**.

14. června 2009 oslaví narozeniny paní **Olga Dohnalová – Bontridder**.

10. července 2009 oslaví kulaté narozeniny paní **Eva Langer- Zoubková**.

11. července 2009 oslaví kulaté narozeniny paní Lidmila Voborníková.

13. července 2009 oslaví vzácné 93. narozeniny pan **Miroslav Klapka** z Lutychu, bývalý člen Sokola v Belgii.

5. srpna 2009 oslaví narozeniny paní **Marie Lippens – Šubrtová**.

17. srpna 2009 oslaví narozeniny dlouholetá jednatelka Besedy, paní **Zdeňka Makoňová – De Raad** z Gentu.

21. srpna 2009 oslaví 30. narozeniny staro-nová členka Besedy, **Kristýna Kadlecová**.

*Všem miminkům, rodičům a oslavencům srdečně blahopřejeme
a přejeme hodně zdraví a spokojenosti do dalších let.*

V tyto krásné jarní a teplé dny vzpomínáme na naše nemocné a nemocí oslabené krajany, **paní Olgu Dohnalovou-Bontridder**, **paní Janu Šrajlovou-Cools**, **paní Gertrudu Waksovou**, **pana Bohumila Pokorného a všechny další**, a přejeme jim brzký návrat fyzických a duševních sil, pevnou vůli a trpělivost při zvládání každodenních drobných i větších strastí tak, aby se se svými blízkými i s námi, krajany, mohli radovat z nadcházejících krásných dnů!

Kalendář Besedy

25. dubna, 14:30	Královský palác v Bruselu	procházka Bruselem
1. máje, 19.30	Pražský dům	Tomáš Lajkep recituje Máchův Máj
23. května, 10:30	Pamětní místo - hřbitov Adinkerke	Slavnostní kladení věnců vojákům padlým v 2. světové válce
23. května, 15:00	Pražský dům	Dýchánek: "Kniha mého srdce" s hostem, překladatelkou Janou Dratvovou
6. června, 12:00-19:00	Bois des Rêves u Ottignies a Wavru	Krajanské BBQ v Lese snů

Příští číslo vyjde v září 2009, uzávěrka pro příspěvky je 15. srpna 2009.

Pište nám na adresu: **spolek@beseda.be**, nebo

Český krajanský spolek Beseda, 15, Rode Kruisstraat, 2830, Willebroek, **Telefon:** +32 495 779 118

Všechny důležité informace, novinky a fotky naleznete také na: www.beseda.be